

Telefone Celular Digital GSM Dual-Band GPRS

Manual do Usuário

Este manual é aplicável ao telefone celular ZTE-G X960

Copyright © 2009 por ZTE Corporation

Todos os direitos reservados.

Nenhuma parte desta publicação pode ser extraída, reproduzida, traduzida ou utilizada em qualquer forma ou por qualquer meio, seja eletrônico ou mecânico, incluindo fotocópia e microfilme, sem a prévia autorização por escrito da ZTE Corporation.

A marca *Bluetooth*® e os logos são propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização destas marcas pela ZTE Corporation está sob licença. Outros nomes e marcas registradas são propriedade dos seus respectivos proprietários.

A ZTE Corporation reserva-se ao direito de fazer modificações sobre erros de impressão ou atualizar as especificações contidas neste manual sem aviso prévio.

Versão 1.0 em Dezembro de 2009

Conteúdo

Antes de Usar	1
Instruções de Segurança.....	1
Precauções quanto ao uso do celular	2
Precauções quanto ao uso de bateria	5
Precauções quanto ao uso do carregador	7
Definição das Partes	9
Inserir e Remover o Cartão SIM.....	12
Inserir e Remover o Cartão de Memória.....	13
Bateria.....	14
Instalando a bateria	14
Removendo a bateria	15
Recarregando a bateria.....	15
Ligar/Desligar.....	16
Descrições de atalhos no modo de descanso	18
Entrar no Menu Principal	18

Bloquear/desbloquear o teclado.....	19
Árvore de Menus	19
Descrições de funções comuns	21
Fazer e receber chamadas.....	21
Fazer uma chamada.....	21
Receber uma chamada	22
Ajustar o volume	22
Viva Voz	22
Opções de chamada	23
Escrever mensagens.....	23
Visualizar mensagens.....	24
Adicionar novo contato	24
Tirar fotos	26
Ouvir música	27
Assistir vídeos.....	28
Ouvir rádio	29
Usar o telefone como disco USB	29

Lista de Principais Funções	30
Métodos de Entrada	40
Apêndice	42
Limpeza e Manutenção	42
Análise de Falhas	44
Informações sobre Saúde e Segurança.....	46
Declaração de Conformidade com RoHS	49
Declaração de Conformidade com CE.....	51

Antes de Usar

Obrigado por escolher o Telefone Celular Digital ZTE-G X960 GSM GPRS Dual-Band (referido como “celular” neste manual).

Para garantir que seu celular esteja sempre na sua melhor condição, por favor, leia atentamente este manual e guarde-o para referência futura.

As imagens neste manual são utilizadas somente para demonstrar as funções do celular, por isso elas podem ser diferentes do que as que você vê no seu celular.

Instruções de Segurança

Se o celular for perdido ou roubado, informe a sua prestadora de serviços imediatamente para impedir que outros o usem indevidamente. Para proteger seu celular contra uso indevido, tome as seguintes precauções:

- Defina um código PIN e modifique-o de vez em quando.
- Mantenha seu celular com você em todos os momentos.

Precauções quanto ao uso do celular



Segurança na Estrada

- Preste atenção à segurança rodoviária e siga todas as leis locais e os regulamentos pertinentes enquanto você dirige.



Interferência

- Não use seu celular próximo a equipamentos eletrônicos sensíveis. Interferência de ondas de rádio pode causar mal funcionamento de equipamentos eletrônicos. Preste atenção especialmente quando você usar o seu celular perto de fones de ouvido, marcapassos e/ou outros equipamentos médicos eletrônicos, detectores de incêndio, portas automáticas e/ou outros equipamentos de controle automático. Para mais detalhes sobre a influência causada pelo seu celular em marcadores ou outros equipamentos médicos eletrônicos, por favor, consulte o fabricante ou o distribuidor local.
- Não use seu celular perto de aparelhos de TV, rádios ou equipamentos automatizados de escritório para evitar interferências.



Em uma Aeronave

- Desligue seu celular no avião quando o seu uso for proibido. O celular pode afetar o funcionamento normal dos dispositivos eletrônicos, portanto, siga as regras pertinentes ao usar o seu celular em um avião.



No Hospital

- Desligue seu celular nos hospitais onde seu uso é proibido. O celular pode afetar o funcionamento normal dos aparelhos médicos, portanto, siga as regras pertinentes ao utilizar o seu celular no hospital.



No Posto de Gasolina

- Não use seu celular em postos de gasolina. Desligue seu celular perto de combustíveis ou produtos químicos.



Impermeável

- Mantenha seu celular longe da água. Pode ocorrer superaquecimento,

vazamento elétrico ou defeito se água ou qualquer outro tipo de líquido entrar em seu celular.



Desmontagem

- Não desmonte ou remonte o seu celular, pois isto pode causar dano, vazamento elétrico ou defeito no circuito elétrico.



Antena

- Não use seu celular caso sua antena estiver danificada, pois isto pode causar danos corporais.



Distância de Crianças

- Mantenha seu celular longe das crianças. Não permita que crianças utilizem o celular como brinquedo, pois isto pode ser prejudicial à sua saúde.



Acessórios Originais

-
- Use os acessórios originais ou os autenticados pelo fabricante. O uso de acessórios não-originais pode afetar o desempenho do celular, violar as disposições de garantia ou os regulamentos pertinentes nacionais sobre celulares, ou mesmo causar danos corporais.



Áreas onde explosivos industriais são utilizados

- Por favor, cumpra estritamente as leis e os regulamentos pertinentes para desligar o celular dentro ou perto de áreas onde materiais explosivos são utilizados.



Chamadas de Emergência

- Certifique-se de que o seu celular está ligado e na área de serviço. Introduza o número nacional de emergência e pressione a tecla Enviar para discar. Deixe os outros saberem onde você está e não desligue até que chegue ajuda até você.

Precauções quanto ao uso de bateria

- Ponha a bateria em local fresco e ventilado onde não há luz do sol

direta.

- A vida útil da bateria geralmente é limitada, e ela se torna cada vez menor à medida em que a bateria for recarregada. Se a recarga falhar várias vezes, isto indica que a bateria está desgastada e a sua substituição é aconselhada.
- Elimine as baterias gastas nos locais designados de acordo com os regulamentos especificados, em vez de jogá-los no lixo residencial.
- Não jogue as pilhas gastas no fogo, pois isto poderá causar incêndio ou explosão.
- Não pressione com muita força quando instalar a bateria, pois isto pode resultar em vazamento, sobreaquecimento, explosão ou incêndio.
- Não desmonte ou monte a bateria, pois isto pode resultar em vazamento, sobreaquecimento, explosão ou incêndio.
- Se a bateria ficar quente, alterar a sua cor ou ficar deformada durante a utilização, o recarregamento ou o armazenamento, pare de usá-la imediatamente e substitua-a por outra.
- Mantenha a bateria longe de umidade para evitar sobreaquecimento, latência ou erosão.
- Não deixe a bateria em exposição direta ao sol, em um carro ou um local

de alta temperatura, pois isto pode resultar em vazamento ou superaquecimento. Isto pode afetar o desempenho da bateria e encurtar sua vida.

- Não recarregue a bateria ininterruptamente por mais de 24 horas.



Observação:

Caso a bateria esteja danificada, evite entrar em contato com o seu material. Caso a sua pele entre em contato com estes materiais, lave a pele com muita água e procure ajuda médica, se necessário.

Precauções quanto ao uso do carregador

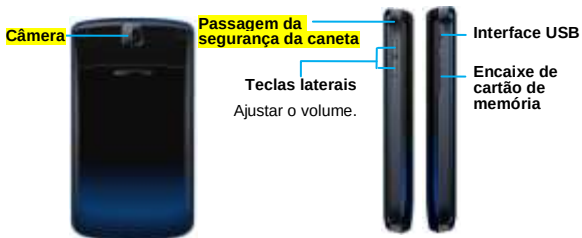
- Use tensão entre 110VCA e 220VCA. Usar a tensão além do alcance pode causar vazamento, incêndio ou danos ao telefone e ao carregador.
- Não provoque curto-circuito no carregador, pois isto pode causar choque elétrico, latência ou danos.
- Não carregue a bateria em exposição direta ao sol, perto de umidade, poeira, vibração, aparelho de TV ou rádio (pode afetar a imagem, o

som), etc.

- Não use o carregador se o cabo de alimentação estiver danificado, pois isto pode causar incêndio ou choque elétrico.
- Não coloque recipientes com água perto do carregador para evitar respingos de água. Se derramar água ou qualquer outro tipo de líquido no carregador, retire-o imediatamente da tomada para evitar sobreaquecimento, incêndio, choque elétrico ou defeito.
- Não desmonte ou remonte o carregador, pois isto pode causar lesão corporal, choque elétrico, incêndio ou danos.
- Não toque em qualquer carregador, cabo de alimentação ou tomada de alimentação com as mãos molhadas para evitar choque elétrico.
- Não ponha objetos pesados sobre os cabos de alimentação ou o cabo de alimentação readaptado, pois isto pode causar choque elétrico ou incêndio.
- Remova o plugue da tomada antes da limpeza e manutenção.
- Segure o carregador ao invés de puxar o cabo de alimentação ao remover o plugue da tomada, pois isto pode causar danos, choque elétrico ou incêndio.

Definição das Partes



**Observação:**

Neste manual, “aperte” significa apertar a tecla e em seguida liberá-la, “pressione” significa pressionar e segurar a tecla por aproximadamente 2 segundos ou mais, “clique” significa clicar no ícone correspondente no visor.

Descrições dos ícones na barra de status

Ícones	Descrição	Ícones	Descrição
	Força do sinal		Status da bateria
	Desvio de chamada		Alarme ativado
	Roaming		Campainha
	Mensagem Não Lida		Vibrar
	Mudo		Vibrar e em seguida Tocar
	Novo Correio de Voz		Vibrar e Tocar
	Cronômetro ativado		GPRS ativado
	Teclado bloqueado		Áudio player ativado
	Teclado desbloqueado		Conectividade de Bluetooth® ativada

Inserir e Remover o Cartão SIM

Insira um cartão SIM válido no seu celular antes de usá-lo. Todas as informações sobre a conexão de rede e a agenda SIM são salvas no cartão SIM. A fim de evitar a perda ou dano de informações guardadas no cartão SIM, por favor, não toque na superfície de metal, e ponha o cartão SIM longe de eletricidade ou magnetismo.

1. Desligue seu celular, retire a bateria e desligue a energia externa.
2. Insira o cartão SIM no soquete.



3. Desligue seu celular e retire a bateria antes de retirar o cartão SIM.

Inserir e Remover o Cartão de Memória



Observação:

Por favor, não retire o cartão de memória ao executar a operação em questão no cartão. Retirar o cartão pode não apenas danificar seu cartão e celular, mas também destruir os dados guardados no cartão.

1. Abra a tampa do cartão de memória no lado esquerdo do telefone e insira o cartão de memória.



2. Empurre firmemente até que o cartão esteja instalado na posição correta e feche a tampa do cartão.

3. Antes de retirar o cartão, abra a tampa do cartão e pressione-o para dentro para destravá-lo.

Bateria

Instalando a bateria

1. Alinhe os pontos de contato da bateria na direção da seta, conforme mostrado, e insira a bateria no encaixe.
2. Ponha a tampa da bateria e empurre-a na direção da seta, conforme mostrado, até que esteja travada.



Removendo a bateria

1. Desligue o celular.
2. Empurre a tampa da bateria na direção da seta, conforme mostrado, e abra a tampa.
3. Puxe a bateria na direção da seta, conforme mostrado, e retire a bateria.



Recarregando a bateria

A bateria Li acompanhante pode ser usada depois de ser desembalada. Para fazer com que a bateria esteja sempre na sua melhor condição, esgote a sua capacidade e então recarregue-a totalmente nas primeiras três vezes.

1. Conecte o carregador com o celular através da interface USB, e insira o carregador na tomada de 110V/220V.
2. Quando o telefone for ligado, o indicador de capacidade no canto superior direito do visor será mantido durante a



recarga; quando o telefone estiver desligado, haverá indicação de recarga no visor durante o carregamento. Se o telefone for usado excessivamente sem ter capacidade suficiente, o indicador de recarga não irá aparecer imediatamente no visor do telefone quando a recarga começar, e o telefone pode demorar alguns poucos minutos para ser ligado.

3. Quando o telefone está ligado, a bateria estará totalmente recarregada quando o indicador de capacidade no canto superior direito do visor estiver cheio e não piscar mais. Quando o telefone estiver desligado, a bateria será totalmente recarregada, havendo indicação de recarga no visor durante a recarga. Durante a recarga, é normal que o celular e o carregador fiquem quentes.
4. Por favor, desligue o carregador do celular e da tomada quando a recarga estiver concluída.

Ligar/Desligar

Mantenha a Tecla Ligar pressionada até que a animação de Ligar/Desligar apareça.

Após seu celular ser ligado, ele verificará automaticamente se o cartão SIM foi inserido ou se é utilizável, e mostrará as seguintes informações no visor:

-
- ◆ **Insira código de bloqueio de celular:** Caso você tenha definido um código de bloqueio.
 - ◆ **Insira PIN:** Caso você tenha definido um código PIN para o cartão SIM.



Observação:

O cartão SIM será bloqueado se você digitar o código PIN errado por três vezes. Então você precisará de um código PUK para desbloquear o cartão SIM. O código PIN pode ser fornecido junto com o cartão SIM. Caso contrário, contate o seu fornecedor de serviços de rede. O código PIN padrão normalmente é 1234. Por favor, substitua-o com o seu próprio código PIN o mais rápido possível.

-
- ◆ **Buscando:** O telefone irá procurar a rede disponível.

Descrições de atalhos no modo de descanso

Existem três atalhos na parte inferior do visor no modo de descanso. Clique no atalho para entrar na interface correspondente.



Entrar no Audio Player



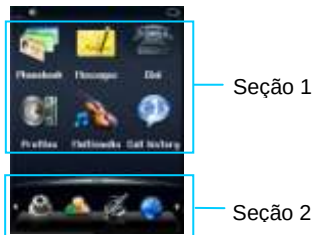
Entrar na Interface de Discagem



Entrar na Câmera

Entrar no Menu Principal

Pressione a tecla OK para entrar no menu principal. O menu principal é dividido em duas seções, conforme mostrado abaixo:



Clique no ícone  para entrar no submenu. Você pode arrastar os ícones da seção 1 para a seção 2, e também arrastar os ícones para alterar a sua localização.

Existem muitos ícones na seção 2. Deslize o dedo sobre a tela para a esquerda ou direita para mostrar os outros ícones.

Bloquear/desbloquear o teclado

Bloquear o teclado pode impedir que você pressione uma tecla inadvertidamente. No modo de descanso, aperte a Tecla Ligar para bloquear rapidamente o teclado.

Aperte a Tecla Ligar para arrastar a seta no visor da esquerda para a direita para desbloquear o teclado.

Árvore de Menus

Agenda

- Procura rápida
- Adicionar novo contato
- Copiar todos
- Apagar

Perfis

- Geral
- Reunião
- Externo
- Interno
- Fone de ouvido

Histórico de Chamadas

- Chamadas perdidas
- Chamadas discadas
- Chamadas

Organizador

- Calendário
- Tarefas
- Alarme
- Bluetooth®*
- Relógio Mundial

Grupos de chamadores
Números extras
Configurações
Status da memória

Mensagens

Mensagens
Servidor de correio de voz
Transmitir mensagem
Contador de mensagens de texto

Discar

Bluetooth®
Multimídia
Câmera
Visualizador de imagens
Áudio player
Vídeo player
Rádio FM
Gravador de som
Gravador de vídeo

recebidas
Apagar registros de chamadas

Contador de chamadas
Chamadas perdidas

Configurações

Configuração de telefone
Configuração de chamada
Configuração de rede
Configuração de segurança
Calibração de toque
Restaurar Configurações de Fábrica

Jogos

Magic Sushi
Dice

Serviços

Serviço STK
WAP
Conta de dados
Gerenciador de Direitos
Gerenciador de Conexão
Contador de GPRS

Gerenciador de arquivos

Telefone
Cartão de Memória

Extra

Calculadora
Conversor de moeda
Cronômetro
Conversor de unidade

Descrições de funções comuns

Fazer e receber chamadas

Fazer uma chamada

- ◆ **Discagem direta:** No modo *standby*, clique no ícone  no visor para exibir a interface de discagem, clique nos ícones numéricos para introduzir o número e clique em  ou pressione a tecla Enviar para discar.
- ◆ **Discagem a partir da agenda:** Vá em “Agenda” ➡ “Pesquisa rápida”, ou clique no ícone  na interface de discagem. Encontre o nome da pessoa que você deseja chamar a partir daí. Você pode digitar a primeira letra do nome da pessoa que deseja chamar para encontrá-la rapidamente.
- ◆ **Discagem a partir de registros de chamada:** No modo *standby*, pressione Enviar para entrar na lista de registros de chamadas, selecione a chamada registrada e pressione a tecla Enviar para discar.

- ◆ **Discar extensão:** Às vezes você não pode discar a extensão diretamente. Disque a linha direta primeiro, clique no ícone  continuamente até que “P” seja exibido no visor, e em seguida disque o número de extensão.
- ◆ **Discar chamadas internacionais:** Para discar uma chamada internacional, clique no ícone  continuamente até que “+” apareça no visor, e em seguida disque o código do país ou região, o código da cidade e o número de telefone.

Receber uma chamada

Você pode apertar a tecla **Enviar** para atender a chamada.

Ajustar o volume

Durante a conversa, pressione as teclas laterais para ajustar o volume de voz; No modo **de descanso**, pressione as teclas laterais para ajustar o volume principal.

Mãos-Livres

Durante a conversa, pressione “**Viva Voz**” para entrar no *status* de

mãos-livres, e pressione “Normal” para voltar ao *status* normal.

Opções de chamada

Durante a conversa, pressione “Opções” para entrar na “Agenda”, em “Mensagens”, etc.

Escrever mensagens

1. No modo **de descanso**, pressione a tecla OK para entrar no menu principal e selecione “Mensagens” ➡ “Mensagens” ➡ “Escrever mensagem” para editar o texto da mensagem.
2. Escreva sua mensagem. Para obter mais informações sobre como escrever, por favor, consulte “Métodos de entrada”.
 - ◆ Caso você queira inserir uma foto, áudio, animação, modelo, anexo etc., clique em “Opções” ➡ “Inserir” para selecionar.
 - ◆ Caso você queira enviar uma mensagem multimídia, pressione “Opções” ➡ “Tipo de mensagem” para selecionar “Mensagem multimídia”.
3. Após terminar a edição, pressione “Opções” ➡ “Pronto”.

4. Digite o número do destinatário, e em seguida pressione o botão Direito “Pronto” e selecione “Enviar”, “Enviar e Guardar” ou “Salvar”.

Visualizar mensagens

Ao receber uma mensagem, o celular indicará com um toque, um comando ou um ícone de mensagem nova.

Aperte o botão Esquerdo “Visualizar” para abrir a nova mensagem. Você também pode ir para a Caixa de Entrada para ler a mensagem.

1. No modo **de descanso**, pressione a tecla OK para entrar no menu principal, e então selecione “Mensagens” ➡ “Mensagens” ➡ “Caixa de Entrada”.
2. A lista de mensagens recebidas serão exibidas no visor, selecione a mensagem e pressione a tecla OK para exibir o conteúdo.
3. Pressione “Opções” para escolher “Responder”, “Excluir”, “Encaminhar” etc.

Adicionar novo contato

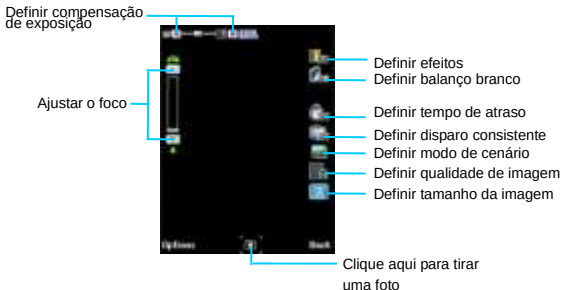
1. No modo **de descanso**, pressione a tecla OK para entrar no menu

principal e selecione “Agenda” ➡ “Adicionar novo contato”.

2. Selecione para salvar o novo contato no cartão SIM ou no Telefone.
3. Digite o nome do contato e o número de telefone.
4. Pressione o botão direito “Pronto”.
5. Se você selecionou “Para o telefone”, você pode adicionar informações tais como “Número de casa”, “Número do escritório” etc. Você também pode classificar o contato em diferentes grupos e definir diferentes toques para o contato.

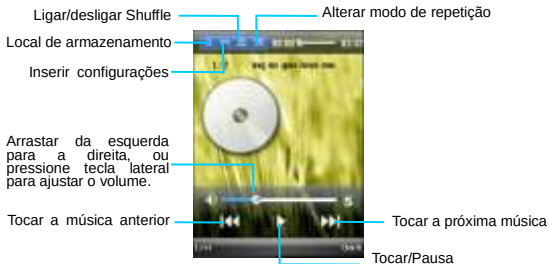
Tirar fotos

No modo **de descanso**, pressione a tecla OK para entrar no menu principal e selecione "Multimídia" ➡ "Câmera".



Ouvir música

No modo **de descanso**, pressione a tecla OK para entrar no menu principal e selecione “Multimídia” ➡ “Áudio Player”.



Assistir vídeos

No modo **de descanso**, pressione a tecla OK para entrar no menu principal e selecione “Multimídia” ➡ “Vídeo Player”.



Ouvir rádio

No modo **de descanso**, pressione a tecla OK para entrar no menu principal e selecione “Multimídia” ➡ “Rádio FM”.



Usar o telefone como disco USB

Desligue o telefone e conecte o seu celular **ao** PC **com o** cabo de dados USB. Neste caso, o seu celular pode ser usado como disco **USB**. Com o telefone ligado, conecte **seu** celular **ao** PC através de cabo de dados USB. Se o cartão de memória estiver inserido, você pode selecionar “Armazenamento em massa” e usar o telefone como disco USB.

Lista de Principais Funções

No modo **de descanso**, pressione a tecla OK para entrar no menu principal. As funções marcadas com “*” precisam do suporte das operadoras de rede.

Funções	Descrição	Operações
Encontrar contato	Procurar por uma entrada na lista telefônica.	Agenda → Procura Rápida → Digite a primeira letra do nome
Editar	Editar um contato.	Agenda → Procura Rápida → Opções → Editar
Adicionar novo contato	Salvar número de telefone e nomes.	Agenda → Adicionar novo contato
Copiar todos	Copiar todos os contatos do SIM para o Telefone e do Telefone para o SIM.	Agenda → Copiar todos
Apagar	Apagar um por um ou apagar todos os contatos do SIM ou do Telefone.	Agenda → Apagar
Grupos de chamada	Dividir os contatos em diferentes grupos.	Agenda → Grupos de chamada
Número do proprietário	Editar o número do Proprietário.	Agenda → Números extras → Número do proprietário
Armazenagem preferida	Selecionar a armazenagem preferida como Telefone ou SIM.	Agenda → Configurações → Armazenagem preferida

Funções	Descrição	Operações
Status da Memória	Verificar o status da memória.	Agenda → Status da memória
Escrever mensagem	Enviar mensagens de texto/mensagens multimídia para outros celulares.	Mensagens → Mensagens → Escrever mensagem
Ler mensagem	Ler mensagens (recebidas, não enviadas, enviadas, rascunhos).	Mensagens → Mensagens → Caixa de Entrada / Caixa de Saída / Mensagens Enviadas / Rascunhos
Apagar mensagens	Apagar as mensagens (Caixa de Entrada, Caixa de Saída, Mensagens enviadas, Rascunhos).	Mensagens → Mensagens → Limpar pasta
Modelos	Selecionar o modelo para enviar a mensagem.	Mensagens → Mensagens → Modelos
Status da Memória	Verificar o status da memória para texto de mensagem no cartão SIM e no Telefone.	Mensagem → Mensagens → Mensagens e configurações → Mensagem de texto
Tipo de Mensagem	Definir o tipo de mensagem padrão.	Mensagens → Mensagens → Mensagens e configurações → Tipo de mensagem
Correio de voz*	Permitir que a outra parte deixe uma mensagem através de correio de voz, e verificar o correio de voz para ouvir	Mensagens → Servidor de correio de voz. Digite a interface de discagem e

Funções	Descrição	Operações
	a mensagem.	segure '1' para discar o número do correio de voz.
Contador de mensagem de texto	Verificar o número de mensagens enviadas e recebidas.	Mensagens ➔ Contador de mensagem de texto
Ringtone	Definir ringtone.	Perfis ➔ Selecionar Perfil (Geral/Reunião etc.) ➔ Personalizar ➔ Definir tom ➔ Chamada recebida
Câmera	Tirar uma foto.	Multimídia ➔ Câmera
Visualizador de imagem	Visualizar uma foto.	Multimídia ➔ Visualizador de imagem
Áudio player	Tocar um arquivo de áudio.	Multimídia ➔ Áudio player
Vídeo player	Tocar um arquivo de vídeo.	Multimídia ➔ Vídeo player
Rádio FM	Ouvir radio FM.	Multimídia ➔ Rádio FM
Gravador de som	Gravar som.	Multimídia ➔ Gravador de som
Gravador de vídeo	Gravar um vídeo.	Multimídia ➔ Gravador de vídeo

Funções	Descrição	Operações
Chamadas recentes	Visualizar todas as chamadas recentes.	Histórico de chamadas ⇒ Chamadas perdidas / Chamadas discadas / Chamadas recebidas ou pressione a tecla verde Enviar na tela inicial
Apagar registros de chamada	Apagar todos os registros de chamada.	Histórico de chamadas ⇒ Apagar registros de chamada
Contadores de chamada	Visualizar a duração da última chamada, das chamadas discadas e das chamadas recebidas.	Histórico de chamadas ⇒ Contadores de chamada
Custo de chamada*	Visualizar o custo da última chamada e de todas as chamadas.	Histórico de chamadas ⇒ Custo de chamada
Hora e data	Definir hora e data.	Configurações ⇒ Configurar telefone ⇒ Hora e data
Papel de parede	Selecionar papel de parede para tela inicial.	Configurações ⇒ Configurar telefone ⇒ Exibir características ⇒ Papel de parede
Idioma	Definir o idioma padrão.	Configurações ⇒ Configurar telefone ⇒ Idioma
Sensor de movimento	Virar o telefone para silenciar a chamada; agitar o telefone para	Configurações ⇒ Configurar telefone ⇒ Sensor de movimento

Funções	Descrição	Operações
	mudar a música, imagem, papel de parede, etc.	
Tecla de vibração	Após esta função ser ativada, seu telefone irá vibrar levemente se você clicar a tela	Configurações ➔ Configurar telefone ➔ Tecla de vibração
Programar Ligar/Desligar	Ligar/desligar de acordo com a hora que você definir.	Configurações ➔ Configurar telefone ➔ Programar Ligar/Desligar.
Auto atualização de data e hora	Selecionar se você quer ou não atualizar a data e a hora automaticamente.	Configurações ➔ Configurar telefone ➔ Auto atualização de data e hora
Modo de voo	Neste modo, você não pode fazer/receber chamadas e enviar/receber chamadas.	Configurações ➔ Configurar telefone ➔ Modo de voo
Luz de fundo de LCD	Definir o tempo e o brilho de luz de fundo.	Configurações ➔ Configurar telefone ➔ Luz de LCD
Chamada de espera*	Manter a primeira chamada e responder a segunda chamada.	Configurações ➔ Configurar telefone ➔ Chamada de espera
Desvio de chamadas*	Sob certas circunstâncias, desviar uma chamada para um número de telefone designado.	Configurações ➔ Configurar telefone ➔ Desvio de chamada
Restrição de	Definir o tipo de restrição de	Configurações ➔ Configurar

Funções	Descrição	Operações
chamadas*	chamadas, tais como restrição de chamadas recebidas e restrição de chamadas feitas.	telefone ⇒ Restrição de chamadas
Lista negra	Você pode editar a Lista Negra. Depois de selecionar “Ativar” sob “Rejeitar da lista”, as chamadas dos números na lista negra serão rejeitadas.	Configurações ⇒ Configuração de chamada ⇒ Configurações avançadas ⇒ Lista Negra
Rediscagem automática	Ao selecionar Ativado para Auto Remarcação, o telefone irá rediscar automaticamente depois de um tempo se a chamada não for atendida.	Configurações ⇒ Configurar telefone ⇒ Configurações avançadas ⇒ Rediscagem automática
Velocidade de discagem	Editar 8 números de telefone e atribuir esses números para as teclas de 2 a 9. Entre na interface de discagem, pressione a tecla numérica para discar rapidamente o número de telefone correspondente da tecla numérica.	Configurações ⇒ Configurar telefone ⇒ Configurações avançadas ⇒ Velocidade de discagem
Configuração de rede	Configurar modo de procura de rede.	Configurações ⇒ Configurações de rede

Funções	Descrição	Operações
Bloquear SIM	O bloqueio do SIM pode impedir o seu cartão SIM de uso indevido. O código PIN padrão normalmente é 1234. Por favor, substitua-o com o seu código PIN próprio o mais rápido possível.	Configurações ➔ Configurações de segurança ➔ Bloquear SIM
Bloquear telefone	O bloqueio do telefone pode impedir seu telefone de abuso. A senha padrão é "1122".	Configurações ➔ Configurações de segurança ➔ Bloquear telefone
Auto bloqueio do teclado	O auto bloqueio do teclado pode impedir que uma tecla seja pressionada inadvertidamente.	Configurações ➔ Configurações de segurança ➔ Auto bloqueio do teclado
Discagem fixa	Após esta função ser ativada, você só pode discar os números de telefone da lista de discagem fixa.	Configurações ➔ Configurações de segurança ➔ Discagem fixa
Alterar senha	Alterar o código PIN, o código PIN2 e a senha do Telefone.	Configurações ➔ Configurações de segurança ➔ Alterar senha
Calibração de toque	Calibrar a tela para clicar com mais precisão.	Configurações ➔ Calibração de toque.
Restaurar configurações	Restaurar as configurações originais de fábrica.	Configurações ➔ Restaurar configurações de fábrica.

Funções	Descrição	Operações
de fábrica		
Jogos	O telefone proporciona jogos embutidos. Consulte a ajuda para obter instruções detalhadas.	Jogos
Calendário	Exibir um calendário mensal de tela cheia.	Organizador ➡ Calendário
Tarefas	Adicionar nova tarefa.	Organizador ➡ Tarefas
Alarme	Configurar hora de alerta de alarme.	Organizador ➡ Alarme
<i>Bluetooth®</i>	Alterar dados do seu telefone com outros aparelhos <i>Bluetooth®</i> , e ouvir música ou falar com as mãos livres com o fone de ouvido <i>Bluetooth®</i> .	Organizador ➡ <i>Bluetooth®</i>
Relógio mundial	Verificar a hora em grandes cidades.	Organizador ➡ Relógio mundial
WAP	Acessar o site WAP.	Serviços ➡ WAP
Gerenciador de arquivos	Verifique os arquivos salvos no telefone e no cartão de memória.	Gerenciador de Arquivos
Calculadora	Executar cálculos matemáticos básicos.	Extra ➡ Calculadora
Conversor de moeda	Definir a taxa de câmbio e de moeda estrangeira ou vice-versa.	Extra ➡ Conversor de moeda

Funções	Descrição	Operações
Cronômetro	Tempo com cronômetro.	Extra ➡ Cronômetro
Conversor de unidade	Converter peso e comprimento.	Extra ➡ Conversor de unidade

**Observação:**

Ao copiar arquivos do PC para o cartão de memória, por favor, ponha os arquivos na pasta em questão, por exemplo, ponha os arquivos de música na pasta “Minhas Músicas” e os arquivos de vídeo na pasta “Vídeo”.

Métodos de Entrada

- **Exibir teclado virtual:** clique em  para exibir o teclado virtual.
- **Alterar método de entrada:** clique em  ou  para alterar o método de entrada.
- **Letras de Entrada:** no método **ABC/abc**, clique nas letras correspondentes para inserir sua letra desejada. Cada tecla é usada para inserir múltiplas letras. Clique na tecla rapidamente e repetidamente, até que sua letra desejada apareça.
- **Entrada de Palavras:** no método **eZi ABC/eZi abc**, clique em cada tecla apenas uma vez para cada letra. A palavra muda após cada pressionamento de tecla. Quando terminar de escrever a palavra corretamente, clique na palavra para confirmar. A introdução assistida de texto baseia-se num dicionário incorporado.
- **Entrada de Dígitos:** no método **123**, clique nos números correspondentes no visor para introduzir os números desejados.
- **Símbolo de Entrada:** clique em  para abrir o teclado virtual e selecionar os símbolos correspondentes à entrada.
- **Entrada de Espaço:** clique em  para inserir espaço. Não funciona

no método 123.

- **Apagar Caractere:** pressione o botão Direito “Limpar” ou clique em  para apagar o caractere anterior antes do cursor.
- **Apagar todos os Caracteres:** Pressione e segure o botão Direito “Limpar” para apagar todos os caracteres.
- **Mover Cursor:** clique no visor para mover o cursor.

Apêndice

Limpeza e Manutenção

Por favor, use seu celular com cuidado, pois ele é um produto fabricado com design delicado. Os seguintes conselhos podem ajudá-lo a utilizar o seu celular de forma correta e prolongar a vida do celular.

- Limpe o telefone, a bateria e o carregador com um pano seco e macio.
- Não limpe o telefone com líquidos tais como álcool, agentes de diluição ou benzeno.
- Limpe o soquete de vez em quando, pois um soquete empoeirado pode causar desconexão, falta de energia, ou mesmo falha de recarga.
- Não pressione as teclas com agulhas, pontas de caneta ou outros objetos cortantes para evitar danos ou mau funcionamento.
- Não toque no celular com as mãos molhadas, pois isto poderia causar choque elétrico, o que poderia machucar as pessoas ou danificar o telefone.
- Não utilize ou ponha seu celular em um local com poeira ou sujo porque pode danificar os componentes do telefone.

-
- Não coloque seu celular em um lugar com temperatura muito alta/muito baixa.
 - Não ponha seu celular dentro ou sobre os dispositivos de aquecimento (microondas, forno ou dissipador de calor). O celular pode explodir quando fica muito quente.
 - A cor da etiqueta impermeável no telefone será alterada se o telefone ou a bateria se molharem. Neste caso, as disposições de garantia serão anuladas, mesmo que o período de garantia não tenha expirado ainda.
 - Se há algo de errado com o celular, a bateria, o carregador ou qualquer acessório de telefone, por favor, envie-os para a central de serviços mais próxima para inspeção. Os funcionários que trabalham na nossa central de serviço irão ajudá-lo.

Análise de Falhas

Sintomas	Possíveis Causas	Soluções
Telefone não liga	Capacidade de bateria insuficiente	Recarregue a bateria
	Mau contato	Reinstale a bateria
Desliga automaticamente	Capacidade de bateria seriamente fraca	Recarregue a bateria
Tempo de <i>standby</i> inadequado	Diminuição de desempenho de bateria	Substitua a bateria
	Sinal de rede ineficiente	Desligue o telefone, pois o sinal é ineficiente
Não conecta a rede	Sinal de rede ineficiente	Mover para outros lugares
	Fora de serviço de área	Certifique-se de que seu telefone está na área de serviço de rede
Ligação cai	Sinal de rede ineficiente	Mova-se para outros lugares
Campainha não toca em chamadas recebidas	Definido como "Silêncio" ou volume mínimo	Entre em "Perfis de Usuário" para definir como Não-silencioso ou verifique o volume de toque

Alerta para inserir PUK	Cartão SIM bloqueado devido à contínua entrada de código PIN errado por três vezes.	Contate sua operadora.
----------------------------	--	------------------------

Informações sobre Saúde e Segurança

Informações sobre certificação SAR

ESTE MODELO CUMPRE OS REQUISITOS INTERNACIONAIS RELATIVOS À EXPOSIÇÃO A ONDAS DE RÁDIO.

O seu celular é um transmissor e receptor de rádio. Ele é concebido para não exceder os limites de exposição a ondas de rádio recomendados pelas diretrizes internacionais. As diretrizes foram desenvolvidas pela organização científica independente ICNIRP e incluem margens projetadas para garantir a proteção de todas as pessoas, independentemente de idade e saúde.

Estas diretrizes utilizam uma unidade de medida conhecida como Taxa de Absorção Específica ou SAR. O limite de SAR para dispositivos móveis é de 2,0 W/kg e o valor SAR mais elevado para este dispositivo quando testado foi de¹

Posição	GSM900MHz (W/Kg)	GSM1800MHz (W/Kg)
Cabeça	1.05	0.72
Corpo	1.27	1.15

Como os dispositivos móveis oferecem uma variedade de funções, eles podem ser usados em outras posições, tais como no corpo, conforme descrito neste guia do usuário.

Como o SAR é medido utilizando a potência máxima do dispositivo de transmissão, o SAR real desse dispositivo durante a operação é geralmente menor que o indicado acima.

Isto é devido a alterações automáticas no nível de potência do dispositivo para garantir que ele utilize apenas o nível mínimo necessário para alcançar a rede.

A Organização Mundial de Saúde declarou que as informações científicas atuais não indicam a necessidade de tomar precauções especiais para o uso de dispositivos móveis.

1. Os testes são conduzidos em conformidade com a norma IEC PT62209-1.

Operação junto ao corpo

Informações importantes sobre segurança incluem informações sobre exposição à radiação de frequência de rádio (RF). Para garantir a conformidade com as normas de exposição à RF, o telefone deve ser usado com um mínimo de 1,5 cm de distância do corpo.

O não cumprimento destas instruções pode resultar em sua exposição à RF ultrapassando os limites de orientação relevante.

Limitação a exposição a campos de frequência de rádio (RF)

Para os indivíduos preocupados com a limitação de exposição a campos RF, a Organização Mundial de Saúde (OMS) fornece o seguinte conselho:

Medidas de precaução: As informações científicas atuais não indicam a necessidade de tomar precauções especiais para o uso de telefones celulares. Se os indivíduos estão preocupados, eles podem escolher limitar sua própria exposição ou a exposição de seus filhos à RF limitando a duração das chamadas, ou usando dispositivos de “mãos-livres” para manter o celular longe da cabeça e do corpo.

Mais informações sobre o assunto podem ser obtidas na homepage da OMS em <http://www.who.int/peh-emf> Ficha OMS 193: Junho de 2000.

Declaração de Conformidade com RoHS

Para minimizar o impacto ambiental e ter mais responsabilidades para o planeta em que vivemos, este documento deverá servir como declaração formal de que o X960 fabricado pela ZTE CORPORATION está em conformidade com a Diretiva 2002/95/EC do Parlamento Europeu - RoHS (Restrição de Substâncias Perigosas), com relação às seguintes substâncias:

- (1) Chumbo (Pb)
- (2) Mercúrio (Hg)
- (3) Cádmio (Cd)
- (4) Cromo hexavalente (Cr (VI))
- (5) Polibromobifenilo (PBB's)
- (6) Éteres difenil polibromobifenilo (PBDE's)

(A conformidade é comprovada por declaração escrita de nossos fornecedores, garantindo que qualquer potencial nível de rastro de contaminação das substâncias listadas acima estão abaixo do nível máximo estabelecido pela EU 2002/95/EC, ou estão isentas devido à sua aplicação.)

O X960 fabricado pela ZTE CORPORATION satisfaz os requisitos da EU2002/95/CE.

Eliminação do seu aparelho antigo



1. Quando este símbolo com lixeira riscada estiver acoplado a um produto, isto significa que o produto é protegido pela Diretiva Européia 2002/96/CE.
2. Todos os produtos elétricos e eletrônicos devem ser descartados separadamente do fluxo de resíduos urbanos através de instalações de recolhimento designados pelo governo ou pelas autoridades locais.
3. O descarte correto do seu aparelho antigo ajudará a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e a saúde humana.

Declaração de Conformidade com CE



Declaramos pela presente que o seguinte produto designado:

Tipo de Produto: Telefone Celular Digital GSM Dual-band

Modelo No.: X960

cumpre os requisitos essenciais de proteção de Diretiva de Baixa Tensão 2006/95/CE (anteriormente 73/23/CEE), Diretiva de Compatibilidade Eletromagnética 2004/108/CE (anteriormente 89/336/CEE), Diretiva de Equipamento Terminal de Rádio e Telecomunicações (Diretiva CE 1999/05/CE) e suas alterações.

Esta declaração se aplica a todos os artigos fabricados idênticos aos das amostras submetidas aos testes/avaliações.

A avaliação da conformidade do produto com as exigências relativas à Diretiva de Baixa Tensão 2006/95/CE (anteriormente 73/23/CEE), a Diretiva de Compatibilidade Eletromagnética 2004/108/CE (anteriormente 89/336/CCE), a Diretiva de Equipamento Terminal de Rádio e Telecomunicações 1999/05/CE e suas emendas foi executada pela CETECOM (Organismo Notificado nº 0682), com base nos seguintes padrões:

Requisitos Essenciais		Especificações/Padrões Aplicados
Art.3.1(a)	Saúde	EN50360, EN50361
Art.3.1(a)	Segurança	EN60950-1
Art.3.1(b)	EMC	EN301489-1, EN301489-7
Art.3.2	Rádio	EN301511

Esta declaração é de responsabilidade do fabricante:

ZTE Corporation

ZTE Plaza, Keji Road South, Hi-Tech, Industrial Park,
Nanshan District, Shenzhen, Guangdong, 518057, P.R.China

Assinatura de pessoa autorizada da empresa:

Xu feng Diretor de Qualidade da ZTE Corporation

Nome em letra capital e posição na empresa

Shenzhen, 1 Jul. 2009



Local & Data

Assinatura válida legalmente